

## **Unammilleqatigiinneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 1, 15. maj 2014-imeersoq (unammilleqatigiinnermut inatsit)**

### **Kapitali 1**

#### *Siunertaa atorneqarfissaalu*

§ 1. Inatsisartut inatsisaanni siunertaavoq suliffeqarfinnut atuisunullu iluaqutaasumik sunniuteqartumik unammilleqatigiinnikkut inuiaqatigiinni sunniuteqarluartumik isumalluutini atuinissamik siuarsaanissaq.

§ 2. Inatsisartut inatsisaanni inuussutissarsiorluni suliaqarneq sunaluunniit kiisalu inuussutissarsiorluni suliaqarnissamut pisortat aningaasaatai atorlugit tapersiisarneq pineqartunut ilaapput.

*Imm. 2.* Unammilleqatigiinnermik killiliineq pisortat maleruagassiinerisa toqqaannartumik malitsigisimappagu imaluunniit pisariaqartumik malitsigisariaqarsimappagu, kapitali 2-imi, 3-imi aamma 4-imi maleruagassat atuutissanngillat. Unammilleqatigiinnermik killiliineq kommunalbestyrelsimit aalajangersarneqartoq, kommunalbestyrelsip inatsisit naapertorlugit suliassanik naammassinnissinnaanissaanut pisariaqarsimappat aatsaat toqqaannartumik imaluunniit pisariaqartumik tamanut maleruagassiinerup malitsigisimassavaa.

*Imm. 3.* Aalajangiineq kommunit ataatsimoorlutik aalajangiigaat, takuuk inuussutissarsiornikkut suliaqarnermut il.il. aningaasaliinikkut inuussutissarsiornermik ineriartortitsinissamut iluaqusiinissamut kommunit periarfissaqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat, aalajangiinernut kommunalbestyrelsimit aalajangerneqartunut sanilliunneqassaaq, takuuk imm. 2.

*Imm. 4.* Unammilleqatigiinnermut ataatsimiititaliaq isumaqarpat tamanut maleruagassiineq imaluunniit tapersiisarnermut aaqqissuussaq unammilleqatigiinnermut ajoqusiisumik sunniuteqarsinnaasoq imaluunniit allatigut inuiaqatigiinni isumalluutini sunniuteqarluartumik atuinissamut akornusiisinnaasoq, Unammilleqatigiinnermut ataatsimiititaliaq unammilleqatigiinnermut ajoqusiisumik sunniuteqarnerinik uparuaalluni Naalakkersuisunut tunngavilersukkamik oqaaseqaateqarsinnaavoq kiisalu suliassaqarfimmi unammilleqatigiinnissamik siuarsaasussanik siunnersuuteqarsinnaalluni. Naalakkersuisut Unammilleqatigiinnermut ataatsimiititaliap oqaaseqaataata tiguineranit kingusinnerpaamik sapaatit akunnerisa 4-it qaangiunneranni Unammilleqatigiinnermut ataatsimiititaliap oqaaseqaataanut akissuteqassapput. Unammilleqatigiinnermut ataatsimiititaliap piffissaliussaq sivitsorsinnaavaa.

§ 3. Inatsisartut inatsisaanni aningaasarsianut sulinermullu pissutsit pineqartunut ilaanngillat. Taamaattoq Unammilleqatigiinnermut ataatsimiititaliap suliaqarnerminut atugassatut kattuffinnit suliffeqarfinnillu aningaasarsianut sulinermullu pissutsit pillugit paasissutissat piumasinnaavai.

§ 4. Kapitali 2-imi aalajangersakkat suliffeqarfiup imaluunniit suliffissuup ataatsip iluani isumaqatigiissutinut, akuersinernut aamma suleriaatsinut ataqatigiissitanut atuutinngillat.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut Unammilleqatigiinnermut ataatsimiititaliap oqaaseqaataanik piniareernermini imm. 1-ip atorneqarnera pillugu maleruagassanik aalajangersaasinnaapput, ilanngullugit suliffeqarfiup imaluunniit suliffissuup ataatsip iluani isumaqatigiissutit, akuersinerit aamma suleriaatsit ataqatigiissitat qanoq paasineqassanersut pillugu maleruagassat.

**§ 5.** Inatsisartut inatsisaat manna malillugu niuerfiit attuumassuteqartut killissalersorneqarnerat piumanninnermut aamma neqeroortitsinnermut taarsiisarnermik aamma unammilleqatigiinnissamut periarfissaqarneranik misissuinerit tunngavigalugit pissaaq. Unammilleqatigiinnissamut periarfissaqarnera misissorneqassaaq, suliffeqarfiit akuusut niuerfimmi attuumassuteqartumi inissisimanerat uppersarneqarsimagaangat, aammalu inissisimaneq taanna Inatsisartut inatsisaat unioqquinneqarsimanersoq nalornissuteqalersitsisimagaangat.

*Imm. 2.* Unammilleqatigiinnermut ataatsimiititaliaq imm. 1 malillugu naliliinnermut atugassatut sulianik ilisimasalinnik avataaneersunik peqataatitsinnaavoq.

## **Kapitali 2**

### *Unammilleqatigiinnermik killilersuisumik isumaqatigiissuteqarnissamut inerteqquteqarneq*

**§ 6.** Suliffeqarfiit isumaqatigiissutinik toqqaannartumik imaluunniit toqqaannangitsumik unammilleqatigiinnermik killiliinissamik siunertaqartunik imaluunniit malitseqartussanik isumaqatigiissuteqarnissaat inerteqqutaavoq.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu isumaqatigiissutit assersuutigalugu imarisinnaavaat:

- 1) pisinissamut imaluunniit tunisinissamut akiusunik imaluunniit allanik niuernermut tunngavissarititaasunik aalajangersaanerit,
- 2) tunisassiornerup, tunisisarnerup, teknikkikkut inerisaanerup imaluunniit aningaasaliinerit killilersornissai imaluunniit nakkutigineqarnissai,
- 3) niuerfiit imaluunniit pilersuiffiit aggulunnissaat,
- 4) niuernermi suleqatinut sullississutinut assigiimmik naleqartunut naligiinngitsumik atugassarititaasussanik atuinissaq, taamaaliornikkut unammilleqatigiinnermik ajornerulersitsisussaq,
- 5) isumaqatigiissuteqatigineqartup tapiliussatut sullississutit pissusissamisoornermini imaluunniit niuernermi pissusiusartut malillugit isumaqatigiissummut attuumassuteqanngitsut akuerisassagai, isumaqatigiissuteqarnermut atugassarititaasussatut piumasaqaatigineqassasoq,
- 6) suliffeqarfiit marluk amerlanerusulluunniit, suliassanut aalajangersimasunut suleqatigiiffimmik pilersitsinermikkut, unammilleqatigiinnikkut pissusilersornerminnik ataqatigiissitsinerat, imaluunniit
- 7) tuniseqqinnerni akiusunik saneqqunneqarsinnaanngitsunik aalajangersaanerit imaluunniit allatut iliornikkut niuernermi suleqataasup ataatsip arlallilluunniit tunisinermi akiusussanut ilitersuinernik saneqqutsinnaanngitsinniarneri.

*Imm. 3.* Imm. 1 aamma suliffeqarfiit kattusimaffiata iluani akuersinernut aammalu suliffeqarfiit akornanni ataqatigiissitamik suleriaaseqarnernut atuuppoq.

*Imm. 4.* § 6, imm. 1-imik unioqquitsinerit unitsinniarnissaat siunertaralugu, Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq peqqusissuteqarsinnaavoq, takuuk § 28. Imm. 1-imut atatillugu Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap nangaanartoqartitsinera sillimaffiginarlugu, ataatsimiititaliap aamma suliffeqarfiup neriorsuuteqarneri saneqqunneqarsinnaanngitsutut

inissinnaavai, takuuk § 29.

*Imm. 5.* Isumaqatigiissutit akuersinerillu imm. 1-3 malillugit inerteqqutaasut, taakkua § 7 malillugu ilaatinneqanngitsunut ilaasimangippata, § 8 malillugu atuutsitsiviunngitsunut ilaasimangippata, § 9 malillugu nalunaarummi pineqartunut ilaasimangippata imaluunniit § 10 malillugu ataatsimoortunik pineqartunut ilaatsinnginnermi ilaasimangippata, atuuttusaanngillat.

**§ 7.** § 6, imm. 1-imi inerteqquteqarnek atuutissanngilaq:

1) isumaqatigiissut suliffeqarfiit niuerfinni kalluarneqartuni unammilleqatigiittut imaluunniit unammilleqatigiilersinnaasut akornanni isumaqatigiissuteqarnek pisimappat, niuerfinni arlaanniluunniit attuumassuteqartuni isumaqatigiissummi kalluarneqartuni isumaqatigiissuteqarnermi suleqataasut ataatsimut katillugu niuerfimmiititaat 10 procentimit annertunerunngippata, taamaattoq takuuk imm. 2 aamma 3,

2) isumaqatigiissut suliffeqarfiit niuerfinni kalluarneqartuni unammilleqatigiinngitsut imaluunniit unammilleqatigiilersinnaanngitsut akornanni isumaqatigiissuteqarnek pisimappat, niuerfinni arlaanniluunniit attuumassuteqartuni isumaqatigiissummi kalluarneqartuni isumaqatigiissuteqarnermi suleqataasut ataatsimut katillugu niuerfimmiititaat 15 procentimit annertunerunngippata, taamaattoq takuuk imm. 2 aamma 3, imaluunniit

3) isumaqatigiissummi suleqataasut ataatsimut katillugu kaaviiartitaat 5 millioner koruuninit amerlanerunngippata, taamaattoq takuuk imm. 2 aamma 3.

*Imm. 2.* imm. 1-imi ilaatsinnginneq atuutissanngilaq, suliffeqarfiit imaluunniit suliffeqarfiit kattuffiata isumaqatigiissutigippagu, ataqatigiissippagu imaluunniit akuerippagu:

1) nioqqutissanik imaluunniit kifpartuussisutunik tunisinermut imaluunniit akiusut, iluanaarutissat il.il.,

2) tunisassiornermik imaluunniit tunisinermut killilersuinissaq,

3) niuerfinnik imaluunniit sullitanik agguluneq, imaluunniit

4) sioqqutsisumik neqeroorutunik iluarsiinissaq, neqerooruteqarnissamut ammaassinissamut tungavissarititaasunik aalajangersaaneq, neqeroorutunik kinguartitsineq, neqeroorutunik sioqqutsisumik nalunaaruteqarnek imaluunniit neqerooruteqarnissaq sioqqullugu qanorluunniit ilusilimmik suleqatigiinnissaq.

*Imm. 3.* § 6, imm. 1-imi inerteqquneqarnek atuutissaaq, imm. 1-imi suliffeqarfiit akornanni isumaqatigiittoqarnera, suliffeqarfiit kattuffiata iluani akuersineq aamma suliffeqarfiit akornanni suleriaatsinik ataqatigiissitsineq apeqqutaatinnagu, taakkua isumaqatigiissutit, akuersinerit imaluunniit suleriaatsinik ataqatigiissitsinerit assingusut, unammilleqatigiinnermik killiliisimappata.

*Imm. 4.* Isumaqatigiissut unammilleqatigiit akornanni imaluunniit unammilleqatigiinngitsut akornanni isumaqatigiissutaasoq immikkoortikkuminaassimappat, killissaliussatut naliusoq 10 procentiusoq atuutissaaq.

*Imm. 5.* Imm. 1-imi ilaatsinnginneq atuutissaaq, nr. 1-imi aamma 2-imi niuerfimmiititat killissaliussamut naliusunit 10 procentiusumit 15 procentiusumillu, qaammatisiutit malillugit ukiuni tulleriinni marlunni 2 procentpointinik 2-init annertunerusumik annertunerusimangippata.

*Imm. 6.* Naalakkersuisut Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliamit oqaaseqaateqaqqusereerneramik kingorna, imm. 1, nr. 3 malillugu kaaviiartitanik naatsorsuisarnek pillugu maleruagassanik, kiisalu imm. 1, nr. 1-imi aamma 2-imi, takuuk imm. 5, niuerfimmiititat annertussusissaannik annikinnerusumik

qaangiinnermi ilaatitsinnginnermut maleruagassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 8.** Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap nalunaaruteqartoqarnerata kingorna suliffeqarfiit akornanni isumaqatigiissutit, suliffeqarfiit kattuffiata iluani akuersinerit imaluunniit suliffeqarfiit akornanni suleriaatsinik ataqatigiissitsinerit § 6, imm. 1-imi inerteqquteqarnermi ilaatinngissinnaavai, Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq naliliiguni tamanna:

- 1) tunisassiornerup imaluunniit nioqqutissanik imaluunniit kiffartuussissutinik siammarterinerup sunniuteqarluartumik ingerlanerata pitsanngorsarnissaanut iluaqutaasoq imaluunniit teknikkikkut aningaasaqarnikkulluunniit ineriartormik siuarsaasoq,
- 2) taamaaliornermi atuisartut pisisartullu iluaqutissartaasunik naleqquttumik pissarsinissaat qulakkeerneqartoq,
- 3) suliffeqarfinnut siunnerfiusut taakkua angunissaannut pisariaqanngitsumik killilersuisunik pisussaaffiliinngitsut, aamma
- 4) nioqqutissat imaluunniit kiffartuussissutit pineqartut ilaannut annertuumut unammilleqatigiinnissamik mattussinissamik suliffeqarfinnut periarfissiinngitsoq.

*Imm. 2.* Isumaqatigiissummik, akuersinermik imaluunniit suleriaatsimik ataqatigiissitamik pineqartumik imm. 1 malillugu ilaatinneqannginnissamik piunasaqarluni nalunaaruteqarneq Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfimmut tunniunneqassaaq. Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq nalunaaruteqartarneq pillugu maleruagassanik aalajangersaassaaq, ilanngullugu immikkut nalunaaruteqarnermi immersugassanik atuinissaaq.

*Imm. 3.* Imm. 1 malillugu aalajangiinerni allanneqassaaq ilaatitsinnginneq piffissami sumi atuunnersoq. Ilaatitsinnginneq siusinnerpaamik piffissamit nalunaaruteqarnerup pineranit atuutilersinnaavoq. Ilaatitsinnginneq atugassarititaasussat tunngavigalugit akuerineqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Nalunaaruteqareernerup kingorna Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq naliliippat imm. 1-imi tunngavissarititaasut suli piusut, Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap ilaatitsinnginneq sivitsorsinnaavaa. Imm. 3 taamatuttaaq atuutissaaq.

*Imm. 5.* Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap imm. 1 imaluunniit imm. 4 malillugu aalajangiineq allannortissinnaavaa imaluunniit utertissinnaavaa, imaattoqarpat:

- 1) aalajangiinnermut immikkoortumi pingaaruteqartumi pissusiviusut allannguuteqarsimasut,
- 2) isumaqatigiissummi, akuersinermi imaluunniit suleriaatsimi ataqatigiissitami peqataasut, atugassarititaasussat malinngippasigit, imaluunniit
- 3) aalajangiineq isumaqatigiissummi, akuersinermi imaluunniit suleriaatsimi ataqatigiissitami peqataasunit paasissutissat eqqunngitsut imaluunniit uukapaatitsisut tunngavigalugit pisimappat.

**§ 9.** Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap suliffeqarfimmit imaluunniit suliffeqarfiit kattuffiannit nalunaaruteqareernerup kingorna nalunaarutigisinnaavaa, isumaqatigiissut, akuersineq imaluunniit suleriaaseq ataqatigiissitaq pissutsit Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap ilisimasai malillugit § 6, imm. 1-imi inerteqquteqarnermi pineqartunut ilaanngippata, taamaattumillu § 6, imm. 4 malillugu peqqusissuteqarnissamut tunngavissaqanngitsoq. Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq nalunaaruteqartarneq pillugu maleruagassanik aalajangersaassaaq, ilanngullugu nalunaaruteqarnermi immikkut immersugassamik atuinissaaq pillugu maleruagassat.

**§ 10.** Naalakkersuisut Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliamit oqaaseqaateqaqqusereernermi

kingorna isumaqatigiissutinut, akuersinernut imaluunniit suleriaatsinik ataqatigiissitanut ataatsimoortunut § 8, imm. 1-imi tunngavissarititaasunik naammassinnittunut § 6, imm. 1-imi inerteqquteqarnermi ilaatitsinnginnissaq pillugu maleruagassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Suliffeqarfinnut kattuffiup iluani isumaqatigiissutit, akuersinerit imaluunniit suleriaatsit ataqatigiissitat, ataatsimoortumik ilaatitsinnginnermi imm. 1 malillugu akuerineqarsimasumi pineqartunut ilaasut, pisumi aalajangersimasumi § 8, imm. 1-imi tunngavissarititaasunut naapertuutinngitsumik sunniuteqarsimappata, Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap suliffeqarfinnut isumaqatigiissummi akuusunut ataatsimoortumik ilaatitsinnginneq atorunnaarsissinnaavaa.

### **Kapitali 3**

#### *Pissaaneqarnerusumik inissisimanermik atorerluisarneq*

**§ 11.** Suliffeqarfimmut ataatsimut arlalinnuunniit pissaaneqarnerusumik inissisimanermik atorerluinissaq inerteqqutaavoq.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu atorerluineq assersuutigalugu pisimasinnaavoq:

- 1) toqqaannartumik imaluunniit toqqaannangitsumik pisinnermi imaluunniit tunisinnermi akiusunik naapertuutinngitsunik imaluunniit allanik niuernermi tunngavissarititaasunik naapertuutinngitsunik pinngitsaaliissuteqarnermi,
- 2) tunisassiornermi, tuniniaanermi imaluunniit teknikkikkut inerisaanermi atuisartunut pisisartunullu ajoqutaasumik killilersuineri,
- 3) niueqatigisanut sullississutinut assigiimmik naleqartunik atugassarititaasunik naligiinngitsunik atuinermi, taamaaliornermilu unammilleqatigiinnermi ajornerusumik inissisimatitsilernermi, imaluunniit
- 4) isumaqatigiissuteqarnermut atugassarititaasussatut, isumaqatigiissuteqaqataasup tapiliussatut sullississutit, pissusissamisoornerminni imaluunniit niuernermi pisartut malillugit isumaqatigiissummi ilaasunut attuumassuteqanngitsut, akuerissagai piumasqaateqarnermi.

*Imm. 3.* Imm. 1-imi unioqqutitsinerit unitsinnissaat siunertaralugu Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq § 28 naapertorlugu peqqusissuteqarsinnaavoq. Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap imm. 1-imut tunngatillugu nangaanartoqartitsinera sillimaffiginiarlugu, ataatsimiititaliap aamma neriorsuutit suliffeqarfiup tunniussimasai saneqqunneqarsinnaanngitsunngortissinnaavai, takuuk § 29.

*Imm. 4.* Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq suliffeqarfimmit ataatsimit arlalinniilluunniit nalunaaruteqareernerup kingorna nalunaaruteqarsinnaavoq, pissusilersorneq aalajangersimasooq, pissutsit Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap ilisimasai malillugit imm. 1-imi pineqartunut ilaannngitsut, taamaattumillu imm. 3 malillugu peqqusissuteqarnissamut tunngavissaqanngitsoq.

*Imm. 5.* Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap apeqquteqartoqarneratigut nalunaaruteqassaaq, suliffeqarfik ataaseq arlalilluunniit pissaaneqarnerusumik inissisimanermik atuinersut.

Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq nalunaaruteqarpat, suliffeqarfik pissaaneqarnerusumik inissisimanermik atuinngitsoq, Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap taassuminnga utertitsinissaata tungaanut nalunaaruteqarneq allanngortinneqarsinnaanani atuutissaaq.

*Imm. 6.* Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq najoqqutassat imm. 4 imaluunniit 5 malillugit

aalajangiinissamut atugassat pigineqartussat pillugit maleruagassanik aalajangersaasinnaavoq.

## Kapitali 4

### *Unammilleqatigiinnermik equititsisumik tapersiisarneq*

§ 12. Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq peqqusissuteqarsinnaavoq, inuussutissarsiornermi suliaqarnermut aalajangersimasunik iluseqartunut iluaqutaasumik pisortat aningaasaatai atorlugit tapersiissuteqarneq unitsinneqassasoq imaluunniit utertinneqassasoq.

*Imm. 2.* Peqqusissuteqarneq nalunaarutigineqarsinnaavoq, tapersiissutaasoq:

1) toqqaannartumik imaluunniit toqqaannangitsumik unammilleqatigiinnermik equititsinissamik siunertaqarpat imaluunniit malitseqarpat, aamma

2) pisortat maleruagassiisarnerat naapertorlugu inatsisinut naapertuutinnngippat.

*Imm. 3.* Tapersiissuteqarnerup utertinneqarnissaa pillugu peqqusissuteqarneq, inuussutissarsiornermik suliffeqarfinnut namminersortunut, sullissivinnut imminut pigisunut kiisalu suliffeqarfinnut tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit pisortanit pigineqartunut ingerlatseqatigiiffittut ingerlanneqartunut, sammitinneqarsinnaavoq. Tapersiissuteqarnerup utertinneqarnissaa pillugu imm. 1 malillugu peqqusissuteqarneq aamma suliffeqarfinnut tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit pisortanit pigineqartunut, ingerlatseqatigiiffinnut assigusumik iluseqartumik ingerlanneqartunut, erseqqinnerusumik aalajangerneqartunut sammitinneqarsinnaasoq pillugu maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 4.* Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap pisortanit tapiissutit utertinneqarnissaannik peqqusissuteqarnissamut piginnaatitaanera, tapersiissutit tunniutereernerisa kingorna, maleruagassat nalinginnaasut malillugit pisoqalisassaaq. Piffissaliussaq atorunnaarsinneqarsinnaavoq, Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap nammineepluni suliniuteqarnermigut imaluunniit naammagittaallortoqarnera tunngavigalugu suliamik aallartitsinera aallarnerfigalugu aammalu ataatsimiititaliap aalajangiinissaata tungaanut. Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq kingusinaartumik akiliuteqarnermi il.il. ernialiussat pillugit inatsit malillugu, utertitsillugit akiliuteqarnermut atatillugu ernianik naatsorsuissaaq, ilanngullugu unammilleqatigiinnermik equititsisumik tapersiissutip tunniunneqartup ernialersorneqarsinnaanera.

*Imm. 5.* Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq nalunaaruteqartoqareernerata kingorna nalunaaruteqarsinnaavoq, pissutsit Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap ilisimasai malillugit pisortanit tapersiissutit imm. 2, nr. 1-imi aamma 2-imi pineqartunut ilaanngitsut, taamaattumillu peqqusissuteqarnissaq tunngavissaqanngitsoq. Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq nalunaaruteqartarneq pillugu maleruagassanik aalajangersaasinnaavoq, ilanngullugu nalunaaruteqarnermi immikkut immersugassamik atuinissaq pillugu maleruagassat.

§ 13. Namminersorlutik Oqartussat, kommunit il.il. inuussutissarsiornermik suliaqarnermik taamaattumik inatsimmi § 2, imm. 1-imi taaneqartumik ingerlataqarnerat unitseqqullugu Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq peqqusissuteqarsinnaavoq, suliaqarneq taanna:

1) niuerfimmi pineqartumi sunniuteqarluartumik unammilleqatigiinnissamut tunngaviusunik equititsippat, imaluunniit equititsinnaappat, imaluunniit

2) sunniuteqarluartumik unammilleqatigiinnissamut tunngaviusut piunerannik imaluunniit

ineriartortinneqarnerannik kigaalaqusersuippat, imaluunniit kigaalaqusersuinissatut atuussinnaappat.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiornermik suliaqarneq inatsimmi tunngaveqartumik ingerlanneqarpat peqqusissuteqarneq nalunaarutigineqarsinnaanngilaq.

*Imm. 3.* Allatut aalajangiisoqanngippat peqqusissuteqarneq ingerlaannaq atuutilissaaq.

**§ 14.** § 13-imi maleruagassat atuupput suliffeqarfinnut, peqatigiiffinnut, aningaasaateqarfinnut il.il. pisortani oqartussaasut toqqaannartumik imaluunniit toqqaannanngitsumik piginnittuunermikkut, aningaasalersuinermi peqataanermikkut, maleruagassani atuuttuni imaluunniit allatut ittumik immikkoortortamut aalajangiisuusumik sunniuteqarfigisaannut.

## **Kapitali 5**

### *Suliffeqarfiit kattunnerannik nakkutiginninneq*

**§ 15.** Kapitalimi matumani aalajangersagaq atorneqassaaq, suliffeqarfiit peqataasut ataatsimut katillugu ukiumut Kalaallit Nunaanni minnerpaamik 100 mio. koruuninik kaaviiartitaqarpata, aammalu suliffeqarfinni peqataasuni minnerpaamik marluk tamarmik immikkut ataatsimut katillugu ukiumut Kalaallit Nunaanni minnerpaamik 50 mio. koruuninik kaaviiartitaqarpata.

*Imm. 2.* Kattunneq suliffeqarfiup ataatsip arlallilluunniit ilaannik pisinikkut pilersimappat, tunisisumut imaluunniit tunisisunut tunngatillugu imm. 1-imi kaaviiartitanik naatsorsuinermi taamaallaat kaaviiartitat pigisanut tiguneqartunut tunngasut eqqarsaatigineqassapput.

*Imm. 3.* Taamaattoq imm. 2-imi pineqartutut pisinerit marluk arlallilluunniit, inuit imaluunniit suliffeqarfiit taakkua akornanni ukiut marluk iluanni pisut, kattunnertut ataasiinnartut piffissami kingullermik akiliinermi pisimasutut isigineqassapput.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap oqaaseqaateqaqquneqarenerata kingorna imm. 1 malillugu kaaviiartitanik naatsorsuisarneq pillugu maleruagassat erseqqinnerusut aalajangersassavaat, ilanngullugu suliffeqarfinnut aningaasanik suliaqartunut kaaviiartitanut killissaliussat taaneqartut nalillit allat tunngavigalugit naatsorsorneqartassasut pillugu maleruagassat.

**§ 16.** Kattunneq Inatsisartut inatsisaanni matumani paasineqarpoq tassaasoq:

1) suliffeqarfiit marluk imaluunniit arlallit maannamut imminnut attuumassuteqarsimanningsut suliffeqarfimmuut ataasiinnarmut ataatsimuulersinneqarpata, imaluunniit

2) inuk ataaseq imaluunniit inuit arlallit, minnerpaamik suliffeqarfimmik ataatsimik imaluunniit suliffeqarfimmik ataatsimik arlalinnilluunniit nakkutigisaqareersut, piginneqataassutinik pisiortornikkut imaluunniit pigisanik isumaqatigiissuteqarnikkut allatulluunniit suliffeqarfimmi ataatsimi arlalinniluunniit allani tamakkiisumik imaluunniit ilaannik toqqaannartumik imaluunniit toqqaannanngitsumik nakkutiginnilerpata.

*Imm. 2.* Suliffeqarfiit akornanni inuussutissarsiornermi suliassami suleqatigiinnissamik pilersitsineq, ataavartussamik tunngaveqartumik inuussutissarsiornermi suliassap atuuffiinik tamaginnik namminersortumik isumaginniffiususaaq, imm. 1, nr. 2 malillugu kattunneruvoq.

*Imm. 3.* Inatsit manna malillugu suliffeqarfimmuut nakkutiginninneq, pisinnaatitaaffitsigut, isumaqatigiissutitigut imaluunniit allatut iluseqartumik, ataasiakkaarlugit imaluunniit ataatsimoortillugit suliffeqarfiup ingerlanneqarneranut aalajangiisuusumik sunniuteqarnissamut periarfissaqalersitsisumik

anguneqartarpoq.

*Imm. 4.* Imm. 1 naapertorlugu kattunneq pisanngilaq:

- 1) taarsigassarsiniartarfiit, suliffeqarfiit aningaasalersuisartut imaluunniit sillimmasiisarfiit, pappiaqqanik aningaasanik nalilinnik nammineq akilikkaminnik imaluunniit allat akiligaannik aningaasanik nuussisarnermik niuernermillu ilaqartumik nalinginnaasumik suliaqartut, tuniniaaqqinnissaq siunertaralugu piginneqataassutinik suliffeqarfimmi pisiarisimasaminnik pigisaqarallartuuppata, suliffeqarfiup unammilleqatigiinnikkut pissusilersorneranik aalajangersaanissaq siunertaralugu piginneqataassutinut taakkununga atasumik taasisinnaatitaanerminnik atuinatik imaluunniit suliffeqarfiup taassuma imaluunniit taassuma pigisaanik imaluunniit piginneqataassutinik taakkuninnga tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit tuninissaanik piareersaanissaq siunertaralugu taasisinnaatitaanermik taassuminnga atuillutik aammalu tunisineq pigisaqalernerup kingorna kingusinnerpaamik ukiup ataatsip qaangiunnerani tunisineq pilluni,
- 2) nakkutiginninneq inummit akiliisinnaajunnaartarnek il.il. pillugu inatsit malillugu suliffeqarfimmik pigisaqarsinnaasumik pigineqalerpat, imaluunniit
- 3) imm. 1, nr. 2-imi aningaasanik nuussinerit taaneqartut ingerlatseqatigiiffinnik piginnittunit tamatuma saniatigut namminersorlutik inuussutissarsiornermi suliaqarnermik ingerlatsinatik taamaallaat suliffeqarfinnik allanik piginnittuusunit ingerlanneqarpata, taamaattoq taasisinnaatitaanerit piginneqataassutinut atasut pigisaat, pingaartumik suliffeqarfinni piginneqataassuteqarfiusuni pisortatut oqartussaasussani aamma nakkutilliinermik oqartussaasussani ilaasortassanik toqqaanermut atatillugu, aningaasaliinerit taakkua tamakkiisumik nalingannik attassiinnarnissamut taamaallaat atorineqarnissaat aammalu toqqaannartumik imaluunniit toqqaannangitsumik suliffeqarfinni taakkunani unammilleqatigiinnikkut pissusilersornermik aalajangiinissamut atorineqannginnissaat killilersuutigineqarluni.

*Imm. 5.* Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap piumasaqartoqarneratigut imm. 4, nr. 1-imi piffissaliussaq sivitsorsinnaavaa, taarsigassarsiniartarfiup, suliffeqarfiup aningaasalersuisartup imaluunniit sillimmasiisarfiup uppersarpagu, piffissaliussatut aalajangersagaasup iluani tunisinissamut naleqquttumik periarfissaqarsimangitsoq.

**§ 17.** Kattunneq Inatsisartut inatsisaanni matumani pineqartunut ilaasoq, kattunnissamut isumaqatigiissutip atsiorneqareernerata kingorna, tigusinissamut neqeroorutip tamanut ammasumik saqqummiunneqareernerani imaluunniit piginneqataassutaasoq nakkutiginnitsitsisoq pisiarineqareeraangat aammalu taassuma piviusunngortinneqannginnerani Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfimmut nalunaarutigineqassaaq.

*Imm. 2.* Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup kattunnissaq nalunaarutigineqarsimasoq tamanut ammasumik saqqummiussinnaavaa. Tamanut ammasumik saqqummiussinermi ilaassapput kattunnermi peqataasut atii, kattunnerup suussusaa aammalu aningaasaqarnikkut suliassaqarfiit kalluarneqartut.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliamut oqaaseqaateqaqqusereerneramik kingorna kattunnermik nalunaarutiginnittarnek pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput, ilanngullugit nalunaarutiginninnermi immersugassanik immikkut ittunik atuinissaq pillugu maleruagassat, aammalu kattunnissamik nalunaarutiginninnermik isertuussassaangitsutut ilusilimmik nassiussisarnek pillugu.



**§ 18.** Naalackersuisut kattunnermik nalunaarutiginninnermut akiliummik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Akiliutit nalunaarutiginninnermut peqatigitillugu Atuisartoqarnermut

Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfimmut akilerneqassapput. Akiliinnermut uppersaat nalunaarutiginninnermut ilanngunneqassaaq. § 23, imm. 1-imi piffissaliussa ulloq aqutsisoqarfiup nalunaarutiginninnerup tamakkiisup saniatigut akiliummik akiliisimanermut uppersaammik tigusinerata aallarnerfigalugu aallartissaaq.

*Imm. 3.* Kattunneq nalunaarutigineqarsimasutut isigineqassanngilaq, imm. 2 malillugu piumasqaateqartoqaraluartoq akiliut akilerneqarsimanngippat.

*Imm. 4.* Imm. 2 malillugu akiliummut akiliutaareersoq utertillugu akilerneqassanngilaq, imaattoqarsimanngippat:

- 1) aningaasanik nuussineq nalunaarutigineqartoq nalunaarutigineqartussaataaangitsoq,
- 2) nalunaaruteqarnerup tamakkiisuunissaa sioqqullugu nalunaaruteqarneq tunuartinneqartoq, imaluunniit
- 3) § 22, imm. 1 imaluunniit 7 malillugu aalajangiisooqarnissaa sioqqullugu nalunaaruteqarneq tunuartinneqartoq, aammalu tunuartsinermut oqartussaasup allap suliffeqarfiit kattunnermik nalunaarutiginninnermi ilaasut ataatsimoortilernissaannut itigartitsisimaneranik pissuteqartoq.

**§ 19.** Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq aalajangiissaaq kattunneq akuerineqarsinnaanersoq imaluunniit inerteqquteqarfigineqassanersoq, taamaattoq takuuk imm. 7.

*Imm. 2.* Kattunneq unammilleqatigiinnerup sunnuteqarluarnissaanik, pingaartumik pilersitsinerup malitsigisaanik imaluunniit pissaaneqarnerusumik inissisimanermik nukittortitsisumik, annertuumik akimmisaartitsinngitsoq akuerineqassaaq. Kattunneq unammilleqatigiinnerup sunnuteqarluarnissaanik, pingaartumik pilersitsinerup malitsigisaanik imaluunniit pissaaneqarnerusumik inissisimanermik nukittortitsisumik, annertuumik akimmisaartitsisoq inerteqquteqarfigineqassaaq.

*Imm. 3.* Suliassanut suleqatigiilernermik pilersitsisoqartillugu § 16, imm. 2 malillugu kattunnerusumik, aammalu suliffeqarfiit imminnut attuumassuteqanngitsut unammilleqatigiinnermi pissusilersornerisa ingerlaannarnissaannik siunertaqartumik imaluunniit ataqatigiissitsisumik, ataqatigiissitsineq taanna aningaasanik nuussineq akuerineqarsinnaanersoq aalajangersinnaajumallugu § 6, imm. 1-imi aamma § 8, imm. 1-imi tunngavissarititaasut malillugit nalilersorneqassaaq.

*Imm. 4.* Imm. 3 malillugu nalilersuinnermi Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq pingaartumik mianerissavai:

- 1) ataatsikkut suliffeqarfiit marluk amerlanerusulluunniit pilersinneqartut, suliassanut suleqatigiilernermi pineqartumisuulli malunnarluartumik niuerfimiilernersut imaluunniit niuerfimmut tassunga imaluunniit niuerfimmut tassunga assingusumut niuerfimmut tassunga qanittumik atasumut tunngatillugu niuerfimi suliaqarnerup siornaniilernersut imaluunniit kingornaniilernersut, aamma
- 2) suliffeqarfiit peeqataasut suliassanut suleqatigiilernermik pineqartumik pilersitsinermik toqqaannartumik pissuteqartumik ataqatigiilernermi, nioqqutissat imaluunniit kiffartuussissutit pineqartut annertunersaannut unammilleqatigiinnissamut akornusiinissamut periarfissaqalernersut.

*Imm. 5.* Kattunneq Inatsimmi matumani pineqartunut ilaasoq, nalunaarutigineqareersimanngikkuni imaluunniit Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq imm. 1 naapertorlugu akuersissuteqareersimanngippat, piviusunngortinneqassanngilaq. Tamanna kattunneq piaartumik Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfimmut nalunaarutigineqarpat aammalu

pisipup taasisinnaatitaanerit pappiaqqanut nalilinnut pineqartunut atasut atunngippagit imaluunniit aningaasaliinermi nalingata tamakkiisup pigiinnarnissaa siunertaralugu aammalu Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap immikkut ittumik saneqqutsinissamut akuersissuteqarneratigut, takuuk imm. 6, tamanut ammasumik tigusinissamut neqeroorummik imaluunniit pappiaqqani nalilinni tulleriissaartumik aningaasanik nuussinermik piviusunngortitsinissamut akornutaanngilaq, ilanngullugit taamaattut, allanut pappiaqqanut nalilinnut allannngortinneqarsinnaasut, niuerfimmi aningaasanut niuerfittut ittuni tunineqarsinnaasut, taamaaliornikkut tuniniaasunit assigiinngitsunit nakkutiginninnermik pisisoqartarluni, takuuk § 16.

*Imm. 6.* Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap imm. 5-imi aalajangersakkap saneqqunneqarnissaanut immikkut ittumik akuersissuteqarsinnaavoq aammalu tassunga atatillugu unammilleqatigiinnerup sunniuteqarluartuunissaata qulakkeerneqarnissaa siunertaralugu atugassarititaasussanik ilanngussisinnaalluni imaluunniit peqqusissuteqarsinnaalluni.

*Imm. 7.* Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup imm. 1 apeqquataatinnagu, suliassanik suliarinninneq pisariillisagaasoq malillugu kattunneq akuerisinnaavaa, aqutsisoqarfik isumaqaruni kattunneq paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit aqutsisoqarfiup tungaaniit akerliliissuteqarnissamut pissutissaqalersitsinngitsoq.

**§ 20.** Nalunaarutiginninnerup tamakkiisup tighenerata kingorna kingusinnerpaamik ulluinnaat 40-it qaangiunneranni, taamaattoq takuuk § 18, imm. 2, kattunneq akuerineqarsinnaanersoq aalajangiisoqassaaq, ilanngullugu kattunneq suliassanik suliarinninneq pisariillisagaasoq malillugu akuersissuteqarfigineqarsinnaanersoq. Piffissaliussap taassuma iluani kattunneq immikkut misissuiffiqineqassanersoq pillugu aalajangiisoqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Kattunnerup immikkut misissuiffiqineqarnera aallartinneqarpat, takuuk imm. 1, oqaaseqatigiit aappaat, imm. 1-imi piffissaliussap taaneqartup naareernerata kingorna kingusinnerpaamik ulluinnaat 90-it qaangiunneranni kattunnissaq pillugu akuersissuteqarnissaq imaluunniit inerteqquteqarnissaq pillugu aalajangiisoqassaaq.

*Imm. 3.* Suliffeqarfiup peqataasup ataatsip arlallilluunniit neriorsuut nutaaq imaluunniit iluarsisaaq siunnersuutigippassuk, imm. 2-imi piffissaliussaq ulluinnaat 20-it tikillugit sivitsorneqassaaq. Piffissaliussaq taamaallaat sivitsorneqassaaq piffissami neriorsuummik tunniussiffiusumi imm. 2 malillugu aalajangiisussaagaluarnermit ulluinnat 20-init ikinnerusut sinnerussimappata, taamaalillunilu neriorsuut nutaaq imaluunniit iluarsisaaq tunngavigalugu kattunnermik nalilersuinissamut ataatsimut katillugit ulluinnaat 20-iullutik.

*Imm. 4.* Aammattaaq imm. 2-imi piffissaliussaq Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap aalajangiineratigut sivitsorneqarsinnaavoq, tunngavissarititaalluni suliffeqarfik imaluunniit suliffeqarfiit nalunaarutiginnissimasut tamatuminnaga piunasaqarsimassasut imaluunniit taamaattoqarnissaanik akuersisimallutik. Sivitsuineq ulluinnarnit 20-init sivisunerusinnaanngilaq.

*Imm. 5.* Piffissaliussat imm. 1-4 malillugit piffissaliunneqartut iluanni aalajangiisoqarsimanngippat, tamanna kattunnermik akuersilluni aalajangiisimanertut isigineqassaaq.

**§ 21.** Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap kattunnermut akuersissuteqarnermut, takuuk § 19, imm. 2, atugassarititaasunik ilanngussisinnaavoq imaluunniit peqqusissuteqarsinnaalluni, ilanngullugu suliffeqarfiit peqataasut kattunnerup ajoqutaasumik sunniuteqarnissaa peerniarlugu neriorsuummik Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliamut tunniussimasaminnik naammassinninnissaasa

qulakkeerneqarnissaa.

*Imm. 2.* Atugassarititaasut imaluunniit peqqusissuteqarneq ilaatigut tassaasinnaapput suliffeqarfiit peqataasut:

- 1) suliffeqarfik, suliffeqarfiup ilaa, pigisat imaluunniit allat piginnittut soqutigisaat tunissagaat,
- 2) allanik isersinnaasoqassasoq nassuerutigissagaat imaluunniit
- 3) allanik sunniuteqarluartumik unammilleqatigiinnermik siuarsaasinnaasunik iliuseqassasut.

*Imm. 3.* Kattunnerup akuersissuteqarfigineqareernerata kingorna Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq suliffeqarfiit peqataasut ataatsimiititaliamut neriorsuutaannik piffissaq eqqorlugu aammalu eqqortumik naammassinninnissaasa qulakkeernissaannut pisariaqartumik peqqusissuteqarsinnaavoq, takuuk imm. 1.

**§ 22.** Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap kattunnermik akuersissuteqarneq utertissinnaavaa:

- 1) Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap aalajangiinera annertuumik annertussusilimmik paasissutissanik, suliffeqarfiit peqataasut ataatsip arlallilluunniit pisuussutigisaanik, eqqunngitsunik uukapaatitsisunillu tunngaveqarsimappat, imaluunniit
- 2) suliffeqarfiit peqataasut atugassarititaasumik imaluunniit peqqusissutaasumik malinninngippata, takuuk § 21, imm. 1.

**§ 23.** Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq § 19, imm. 1 malillugu kattunnermik piviusunngortinneqareersimasumik inerteqquteqarnissaq pillugu aalajangiinermigut, suliffeqarfiit imaluunniit pigisat tiguneqartut imaluunniit kattussimasut aggulunnissaannik imaluunniit ataatsimoorullugu nakkutiginninnerup imaluunniit allap suulluunniit sillimaniarnermut maleruagassap unitsinneqarnissaanik peqqusissuteqarsinnaavoq, sunniuteqarluartumik unammilleqatigiinnermik pilersitseqqissinnaasussamik.

## **Kapitali 6**

### *Tamanut ammatitsineq aamma allagaatinik takunnissinnaaneq*

**§ 24.** Pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat Inatsisartut inatsisaat manna malillugu sulianut atuutinngilaq, tassani ilaanatik § 4, imm. 2, § 7, imm. 6, § 8 imm. 2, oqaaseqatigiit aappaat, § 9, oqaaseqatigiit aappaat, § 10, imm. 1, § 11, imm. 6, § 12, imm. 3, oqaaseqatigiit aappaat aamma imm. 5, oqaaseqatigiit aappaat, § 15, imm. 4, § 17, imm. 3, § 26, imm. 3, aamma § 34, imm. 3 malillugit aalajangersakkanik aalajangersaanissaq pillugu suliat. Taamaattoq pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 4, imm. 2, aamma § 6 atuutissapput. Paasissutissat Inatsisartut inatsisaat manna malillugu pissarsiarineqarsimasut ingerlatsivimmuut oqartussamut allamut tunniunneqarsimappata oqaaseqatigiit siulliit aamma oqaaseqatigiit aappaat aamma atuutissapput.

*Imm. 2.* Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap oqaaseqaataa tunngavilersugaasoq aamma Naalackersuisut § 2, imm. 4 malillugu akissuteqaataat, kiisalu Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangiineri tamanut ammasumik saqqummiunneqassapput. Aammattaaq aalajangiinerit Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq sinnerlugu Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfimmit aalajangiunneqartut,

aalajangiineq Inatsisartut inatsisaata atorneqarneranik paasinninnissamut pingaaruteqartutut imaluunniit allatigut tamanut ammasumik soqutiginaateqartutut nalilerneqarpat, tamanut ammasumik saqqummiunneqassapput. Suliani § 38 innersuussutigalugu akileeqqusissuteqarnermik pineqaatissiisoqartillugu imaluunniit aalajangiisoqartillugu, pineqaatissiineq, akileeqqusissuteqarnermik akuersineq imaluunniit taassuma naalisarnera tamanut ammasumik saqqummiunneqassaaq.

*Imm. 3.* Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititalia suliaqarnera aammalu nalinginnaasumik nassuiaasiai pillugit paasissutissat Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap tamanut ammasumik saqqummiussinnaavai.

*Imm. 4.* Imm. 2 aamma 3 malillugit tamanut ammasumik saqqummiinnermi pissutsit teknikkimut tungasut, ilanngullugit ilisimatusarneq, tunisassioriaatsit, tunisassiat kiisalu ingerlatsinermi niuernermilu isertuussassat, pillugit paasissutissat, inummut imaluunniit suliffeqarfimmut paasissutissanik peqarfiusumut aningaasaqarnikkut annertuumik pingaaruteqarsimappata, tamanut ammasumik saqqummiunneqassanngillat. Aammattaaq suliffeqarfinni Aningaasaqarnermut nakkutilliisoqarfimmit nakkutigineqartuni sullitat ataasiakkaat pillugit paasissutissat tamanut ammasumik saqqummiunneqassanngillat.

*Imm. 5.* Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliamut paasissutissanik tunniussisussaq, ataatsimiititaliap siulitaasuanut piumasaqarsinnaavoq, paasissutissat imm. 4 naapertorlugu tunniuteqqusaanngitsut imaluunniit tamanut ammasumik pissarsiarineqarsinnaasusaanngitsut, aamma ataatsimiititaliami ilaasortanut tunniunneqassanngitsut. Siulittaasup inaarutaasumik aalajangissavaa paasissutissat qanoq annertutigisumik aammalu qanoq iluseqartumik tunniunneqartariaqaraluarnerisut.

**§ 25.** Pisortat ingerlatsineranni suliassat sularineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat Inatsisartut inatsisaat manna malillugu suliani atuuppoq. Suliani pisortat ingerlatsineranni suliassat sularineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat malillugu suliame akuusumut tusarniaaffiusussaasuni, aalajangiinissamut missingiut tamaat suliame akuusumut tusarniaassutigineqarnissaa pineqartunut ilaavoq. Oqaaseqaateqarnissamut piffissaliussaq minnerpaamik sapaatit akunnerinik 3-inik sivisussuseqassaaq, tamatumani suliaq Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliamut saqqummiunneqareersimangippat.

## **Kapitali 7**

### *Unammilleqatigiinnermut oqartussaasoq, aaqqissuussaaneq aamma piginnaatitaaffiit*

**§ 26.** Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap Inatsisartut inatsisaata matuma aammalu peqqussutit Inatsisartut inatsisaat manna malillugu aalajangersarneqartut malinneqarnissaat nakkutigissavaa. Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap suliassaq nammineerluni suliniuteqarnermigut, nalunaarutiginnittoqarnerani imaluunniit naammagittaalliuutaasoq tungavigalugu sularisinnaavaa. Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap aalajangissavaa suliame misissuinissamut imaluunniit aalajangiinissamut naammattumik pissutissaqarnerisooq, ilanngullugu suliassamik sularininneq utaqqiisaasumik imaluunniit inaarutaasumik unitsinneqassanersoq. Taamatutaaq suliffeqarfiit siusinnerusukkut § 29 malillugu neriorsuuteqareersimappata, Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap aalajangersinnaavoq suliassaq sulariniarnagu.

*Imm. 2.* Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfik Inatsisartut inatsisaat manna

malillugu suliani Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliamut allattoqarfiuvoq aammalu Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq sinnerlugu Inatsisartut inatsisaannik ulluinnarni allaffissornikkut aqutsineq isumagisaralugu. Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfik sulinermini Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq assigalugu arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumik atuuppoq.

*Imm. 3.* Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap suleriaasissaa aammalu Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap aamma Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup sulinerannut maleruagassat erseqqinnerusut Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliamut ilaasortassanik inassuteqartarnermut toqqaasarnermullu, Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap siulittaasuanit inassuteqaateqarnikkut piffissap atuuffissaasup naanissaa sioqqullugu ataatsimiititaliami ilaasortanik soraarsitsisarnermut maleruagassat kiisalu Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliami ilaasortat Inatsisartuni Naalakkersuisunilu il. il. ilaasortat aningaasarsiaqartitaanerat il. il. pillugit Inatsisartut inatsisissaannut naapertuuttumik aningaasarsiaqartinneqarnissaat pillugu maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersassavaat.

**§ 27.** Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq siulittaasoqarpoq aammalu 6-inik ilaasortaqluni. Siulittaasoq aamma ilaasortat piffissamut ukiut 4-it tikillugit sivisussusilimmut Naalakkersuisunit toqqarneqassapput. Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq pisortani namminersortunilu inuussutissarsiornermi suliffeqarfinnut tamatigoortumik ilisimasaqassaaq, ilanngullugu pissutsit inatsisilerinnermut, aningaasaqarnermut, aningaasalersuisarnermut aamma atuisartoqarnermut tungassuteqartut. Siulittaasoq aamma Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliami ilaasortat pingasut inuussutissarsiornermi atuisartoqarnermilu soqutigisaqarnermut attuumassuteqassanngillat. Ilaasortaqaq ataaseq inuussutissarsiornermut kattuffinnit ataatsimoortunit inassuteqarnerat malillugu, ilaasortaqaq ataaseq atuisartoqarnermut kattuffinnit ataatsimoortuni inassuteqarneq malillugu aamma ilaasortaqaq ataaseq immikkut pisortat inuussutissarsiornermik ingerlatsinerannik ilisimasaqartoq Naalakkersuisut aamma KANUKOKA-p ataatsimoorlutik inassuteqarnerat malillugu Naalakkersuisut toqqassavaat. Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliami ilaasortat inuttut suliatigullu piginnaasaqarnerat tungavigalugu toqqarneqassapput, aammalu sulinerminni arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumik atuutissallutik.

**§ 28.** Peqqusissuteqarnerit Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap unammilleqatigiinnermi killilersuinerni ajoqutaasumik sunniutaasut unitsinneqarnissaat siunertaralugu § 6, imm. 4, oqaaseqatigiit siulliit, imaluunniit § 11, imm. 3, oqaaseqatigiit siulliit malillugit nalunaarutigisinnaasaat, ilaatigut tassaasinnaapput:

- 1) tamakkiisumik imaluunniit ilaannaasumik isumaqatigiisutit, akuersinerit, niuernermit tungavissarititaasut atorunnaarsinneqarneri,
- 2) akiusut imaluunniit iluanaarutit allassimasut qaangerneqaqqusaanngitsut, imaluunniit akiusunik imaluunniit iluanaarutit naatsorsuinermi naatsorsuinermut maleruagassat aalajangersimasut atorneqassasut peqqusissuteqarneq,
- 3) suliffeqarfiit pineqartut ataaseq arlallilluunniit tunisinnermut assingusumut suliffeqarfiup nalinginnaasumik atugassarititaatitai atuuttut malillugit pisisartunut erseqqinnerusumik allassimasunut tunisarnissamik pisussaaffeqartut. Taamaattoq suliffeqarfik tamatigut aningaasannorlugit akiliisarnissaq imaluunniit toqqissisimanartumik qularnaveeqquisiisarnissaq piumasarisinnaavaa,

4) attaveqarnermi atortorissaarutininik, nioqqutissamik imaluunniit kiffartuussissummik neqerooruteqarsinnaanissamut pisariaqartunik atuisinnaatitsisoqassasoq peqqusissuteqarneq, imaluunniit

5) peqatigiilluni niuernermit tunngavissarititaasut nalinginnaasut Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfimmut nalunaarutigisarnissaannik pisussaaffeqartut. *Imm. 2.* *Imm. 1, nr. 5* malillugu peqqusissuteqarneq, piffissamit aalajangiinerup inaarutaasumit pineranit ukiuni marlunni atuuppoq.

**§ 29.** Neriorsuutit suliffeqarfinit tunniunneqartut aammalu Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap § 6, imm. 1-imut, imaluunniit § 11, imm. 1-imut tunngatillugu nalorninartoqartitsinerinik naammassinnittut, ataatsimiititaliamit suliffeqarfinit saneqqunneqarsinnaanngitsinneqarsinnaapput. Neriorsuut piffissamut killiligaasinnaavoq.

*Imm. 2.* Neriorsuutip saneqqunneqarsinnaanngitsinneqareernerani, takuuk imm. 1, Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq neriorsuutip tunniunneqartup piffissaq eqqorlugu aammalu eqqortumik naammassineqarnissaata qulakkeerneqarnissaanut pisariaqartumik peqqusissuteqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap imm. 1 malillugu aalajangiineq utertissinnaavaa, imaattoqarpat:

- 1) pissusiviusut aalajangiinnermut immikkoortumi pingaaruteqartumi allannguuteqarsimappata,
- 2) isumaqatigiissummi, akuersinermi imaluunniit suleriaatsimi ataqatigiissinneqartumi peqataasut, neriorsuummut tunniunneqartumut akerliusumik iliuuseqarpata, imaluunniit
- 3) aalajangiineq isumaqatigiissummi, akuersinermi imaluunniit suleriaatsimi ataqatigiissitami peqataasunit paasissutissat eqqunngitsut imaluunniit uukapaatitsisut tunngavigalugit pisimappat.

**§ 30.** Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap paasissutissat pissutsit Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkani pineqartunut ilaanersut naliliinissamut pisariaqartut tamaasa piumasarisinnaavai.

*Imm. 2.* Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap ilanngullugu naatsorsuutit, naatsorsuutitut najoqqutassat, atuakkanit pappialangortitat, niuernermit pappiaqqat allat aamma nalunaarsuutit elektroniskimik toqqortarineqartut saqqummiunneqarnissaat piumasarisinnaavaa.

**§ 31.** Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfik Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap suliaqarneranut atugassanik nakkutiginnilluni misissuisinnaavoq, Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup suliffeqarfiup imaluunniit kattuffiup inaataannut aamma assartuussissutaanut paasissutissanik sunilluunniit ilisimannilernissaq imaluunniit assilinerinik tigusinissaq siunertaralugu isersinnaalernissamik kinguneqartumik, ilanngullugit naatsorsuutit, naatsorsuutitut najoqqutassat, atuakkat allallu niuernermit pappiaqqat, paasissutissanut saqqummersitsiviusup ilusaa apeqqutaatinnagu. Nakkutiginnilluni misissuinnermut atatillugu Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup ilisimannilernissaa aammalu pisariaqarpat taakkua assilinerinik tigusinissaanissaa siunertaralugu, Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup oqaasiinnartigut nassuiaanissaq piumasarisinnaavaa, kiisalu inuit nakkutiginnilluni misissuinnermit pineqartunut ilaasut kaasarfimmik, taskimik ilaalu ilanngullugit imaani takutitsinissai piumasarisinnaallugu.

*Imm. 2.* Suliffeqarfiup imaluunniit kattuffiup paasissutissaatai avataani qarasaasiamik suliaqartartumi

paarineqarpata imaluunniit suliarineqarlutik, Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfik paasissutissanik ilisimannilernissaq aammalu assilinerinik tigusinissaq siunertaralugu avataaneersumut qarasaasiamik suliaqartartumut isersinnaalersinnaavoq. Istersinnaalernissamut tunngaviussaaq Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfik paasissutissanik pineqartunit toqqaannartumik suliffeqarfimmit imaluunniit kattuffimmit nakkutiginnilluni misissuiffiqineqartunit pissarsisinaanera ajornartoq.

*Imm. 3.* Imm. 1 malillugu misissuinermit atatillugu paasissutissanik sunilluunniit ilisimannilernissaq aammalu assilinerinik tigusinissaq siunertaralugu Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfik sulisut namminneerlutik angerlarsimaffiini misissuiniarluni isersinnaalersinnaavoq, ilanngullugit naatsorsuutit, naatsorsuutinut najoqqutassat, atuakkat allallu niuernermit pappiaqqat, paasissutissanut saqqummersitsiviusup ilusaa apeqquataatinnagu.

*Imm. 4.* Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup imm. 1-3 malillugit nakkutilliilluni misissuineri taamaallaat Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivinnit eqqartuussinermit aalajangiinnermik piniareernerup kingorna aammalu peqqissaartumik kinaassutsimut uppersaammik takutitsilluni pisinnaavoq.

**§ 32.** § 31 malillugu nakkutilliilluni misissuinermit atatillugu Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfik elektroniskimik paasissutissaasivinni paasissutissat imarisaannik nakkutilliilluni misissuinermit pineqartunut ilaasunik tarrarsuisinnaavoq, aammalu najoqqutassat tarrarsukkat tamatuma kingorna misissornissaat siunertaralugu nassarsinnaallugit. Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup suliffeqarfiup imaluunniit avataani qarasaasiamik suliaqartartup inaatai imaluunniit sulisup angerlarsimaffia qimappagit, najoqqutassat tarrarsukkat ammarnaveerlugit matuneqassapput. Suliffeqarfik imaluunniit tassangaaniit aallartitaasoq, najoqqutassat ammarnaveerlugit matusimasut ammarnaveerlugit aammalu Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup najoqqutassat tarrarsukkat misissulerpagit najuussinnaatitaavoq, sulisut angerlarsimaffiminni misissuiffigitittut taamatut aamma pisinnaatitaaffeqarput. Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup nakkutilliilluni misissuinerup kingorna kingusinnerpaamik ulluinnaat 40-it qaangiunneranni, paasissutissanit assilillugit tigusat, Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup najoqqutassanit tarrarsukkanit tigusimasinnaasai ataatsimoortut, nakkutilliilluni misissuiffiqineqartumut tunniutissavai. Najoqqutassat tarrarsukkat misissorneqarnerat naammassippat, najoqqutassat tarrarsukkat ammarnaveerlugit matusimatillugit uninngasuutigineqassapput. Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfik naliliippat suliaq unammilleqatigiinnermut maleruagassanik unioqqutitsinermit uppersaataitaqanngitsoq, najoqqutassat tarrarsukkat nunguterlugit piiarneqassapput. Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup suliamik ingerlatitseqqinnissaq aalajangiuppagu, suliaq inaarutaasumik aalajangiiffiqineqareerpat najoqqutassat tarrarsukkat nunguterlugit piiarneqassapput.

*Imm. 2.* Suliffeqarfimmi imaluunniit kattuffimmi pissutsit pissutaallutik, ulloq taanna nakkutilliilluni misissuinermit ingerlatsiviusoq, paasissutissanik pissarsinissaq imaluunniit assilillugit tigusinissaq Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfimmut ajornarsimappat, Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup niuerfimmi init paasissutissallu attuumassuteqartut tamatuma kingorna ulluinnaat pingasut tikillugit ammarnaveerlugit matusinnaavai.

*Imm. 3.* Imm. 2-imituulli piumasaqaatitaqartumik Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup uppersaalluni atsiornertalimmik, paasissutissat imaluunniit paasissutissaasivik paasissutissat inissisimaffigisaat, assilillugit tigusinissaq siunertaralugu nassarsinnaavaa. Najoqqutassat Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfimmit nassarneqartut assilillugit tiguneqartunut allattuiffik ilanngullugu, aammalu paasissutissat assilineri ataatsimoortut Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup erseqqinnerusumik misissuinissamut atugassatut tiguisimasai, suliffeqarfimmut imaluunniit kattuffimmut nakkutilliilluni misissuereernerup kingorna kingusinnerpaamik ulluinnaat pingasut qaangiunneranni utertillugit tunniunneqassapput.

*Imm. 4.* Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup immikkut pisoqartillugu imm. 1-3-imi piffissaliussat sivitsorsinnaavai.

**§ 33.** Politiit Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfimmut § 31, imm. 1, 2 aamma 3, aamma § 32, imm. 1-3 malillugit piginnaatitaanernik atuinerani ikiutissapput.

**§ 34.** Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup nunani allani unammilleqatigiinnermut oqartussaasunut, suleqatigiinneq apequtaatillugu, paasissutissat Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup nipangiussisimasussaataitanerani pineqartunut ilaasut, aammalu nunat taakkua unammilleqatigiinnermut inatsisaannik atuutsitsinissamik siuarsaanissamut pisariaqartut ingerlateqqissinnaavai, ilanngullugit Kalaallit Nunaata Naalagaaffeqatigiinnerup iluani suleqatigiit marluk akornanni imaluunniit suleqatigiit arlallit akornanni pisussaaffiinik naammassinninnissaq siunertaralugu.

*Imm. 2.* Nunani allani unammilleqatigiinnermut oqartussaasunut paasissutissanik ingerlatitseqqilluni tunniussinissamut Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup ingerlatitseqqilluni tunniussinissamut piumasaqaatitarsinnaavaa, paasissutissat:

- 1) tiguisumi taamatuttaaq nipangiussisimasussaataaneq atuutissasoq,
- 2) suleqatigiit marluk imaluunniit suleqatigiit arlallit isumaqatigiissutaanni atuuttumi siunertamut aalajangersarneqartumut, paarlaasseqatigiinneq taanna malillugu pisimappat, taamaallaat atorneqassasut, aamma
- 3) taamaallaat Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfimmit erseqqissumik akuersissutitaqartumik ingerlateqqinneqarsinnaasut aammalu taamaallaat siunertamut akuersinermi pineqartunut ilaasumi.

*Imm. 3.* Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup paasissutissanik Inatsisartut inatsisaanni nipangiussisimasussaataitanerami pineqartunut ilaasunik nunanit allamiunut oqartussanut ingerlatitseqqilluni tunniussisarneq pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik Naalakkarsuisut aalajangersaasinnaapput.

## **Kapitali 8**

### *Naammagittaalliuuteqartarneq*

**§ 35.** Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangiineri allaffissornikkut oqartussaasumut allamut suliakkiissutigineqarsinnaanngillat.

*Imm. 2.* Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangiineri



Kalaallit Nunaata Eqqartuussivianut siullertut oqartussaasumut suliaakkiissutigineqarsinnaapput. *Imm. 3. § 24, imm. 4* malillugu aalajangiinerit suliaakkiissutigineqarneri, kinguartitsinermik sunniuteqassapput. Aalajangiinernik allanik suliaakkiissuteqarnerit Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliamit imaluunniit Kalaallit Nunaata Eqqartuussivianit kinguartitsinermik sunniuteqartinneqarsinnaapput.

**§ 36.** Aalajangiinerit Kalaallit Nunaata Eqqartuussivianut suliaakkiissutigineqarnerat, pineqartumut aalajangiinerup nalunaarutigineqareernerata kingorna, kingusinnerpaamik sapaatit akunneri 4 qaangiutsinnagit pissaaq. Tunngaviusut immikkut ittut tunngavissaqartippassuk, Kalaallit Nunaata Eqqartuussiviata suliaakkiissuteqarnissamut piffissaliussap qaangertinneqarnera akuersinnaavaa.

## **Kapitali 9**

### *Pineqaatissiisarnermut aalajangersakkat il.il.*

**§ 37.** Naalackersuisut imaluunniit Naalackersuisunit tamatumunnga piginnaatitaasoq, ullut tamaasa imaluunniit sapaatit akunneri tamaasa pinngitsaaliissumik akileeqqusissummik pisussaaffiliisinnaapput:

- 1) paasissutissanik Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap Inatsisartut inatsisaat manna malillugu piumasaaqatigisinnaasaannik tunniussinngitsunut,
- 2) atugassarititaasumik imaluunniit peqqusissutaasumik Inatsisartut inatsisaat manna malillugu nalunaarutigineqartumik malinninngitsunut, imaluunniit
- 3) neriorsuummik saneqqunneqarsinnaanngitsinneqartumik malinninngitsunut, takuuk § 29.

**§ 38.** Akileeqqusissummik pineqaatissinneqarsinnaavoq piaaraluni imaluunniit sakkortuumik mianersuaalliorluni:

- 1) § 6, imm. 1-imik unioqqutitsisoq,
- 2) § 8, imm. 3, oqaaseqatigiit pingasuat, imaluunniit imm. 4, oqaaseqatigiit aappaat naapertorlugit atugassarititaasussamik nalunaarutigineqarsimasumik unioqqutitsisoq imaluunniit malinninngitsoq,
- 3) § 11, imm. 1-imik unioqqutitsisoq,
- 4) § 12, imm. 1 malillugu peqqusissummik unioqqutitsisoq imaluunniit malinninngitsoq,
- 5) § 13, imm. 1 malillugu inerteqquteqarnermik malinninngitsoq,
- 6) § 17, imm. 1 naapertorlugu kattunermik nalunaarutiginninngitsoortoq,
- 7) § 19, imm. 2 naapertorlugu tamatumunnga inerteqquteqartoqareeraluartoq kattunermik piviusunnngortitsisoq, § 19, imm. 5, oqaaseqatigiit siulliit naapertorlugit tamatuma akuersissuteqarfigineqannginnerani kattunermik piviusunnngortitsinissamik inerteqquteqarnermik unioqqutitsisoq, § 19, imm. 6, imaluunniit § 21, imm. 1 imaluunniit 3 malillugit atugassarititaasussamik imaluunniit peqqusissummik malinninngitsoortoq, imaluunniit § 23 naapertorlugu peqqusissummik nalunaarutigineqartumik malinninngitsoortoq,
- 8) § 28 malillugu peqqusissummik unioqqutitsisoq imaluunniit malinninngitsoortoq,
- 9) neriorsuummik § 29, imm. 1 malillugu saneqqunneqarsinnaanngitsinneqartumik unioqqutitsisoq imaluunniit malinninngitsoortoq,
- 10) § 29, imm. 2 malillugu peqqusissummik unioqqutitsisoq imaluunniit malinninngitsoortoq,

11) § 30 malillugu piumasaqaammik malinninngitsoortoq, imaluunniit

12) paasissutissanik eqqunngitsunik imaluunniit uukapaatitsisunik Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliamut imaluunniit Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfimmut tunniussisoq imaluunniit paasissutissanik suliamut paasissutissanik piniarfigineqarsimasumut pingaaruteqartunik nipangiussiinnartoq.

*Imm. 2.* Imm. 1, nr. 1, piffissamit isumaqatigiissutip, suliffeqarfiit kattuffiata iluani akuersinerup imaluunniit suleriaatsip ataqatigiissitap § 8, imm. 1 imaluunniit imm. 4 malillugit

Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliamut nalunaarutigineqarneranit, aammalu

Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap § 8, imm. 1 imaluunniit imm. 4 malillugit aalajangiinnerminik nalunaaruteqarnissaa tikillugu atuutissanngilaq.

*Imm. 3.* Peqqussutini Inatsisartut inatsisaat manna malillugu aalajangersarneqartuni iliuusissanik aalajangersaasoqarsinnaavoq Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinnermut inatsit malillugu akileeqqusissutitut iluseqartunik.

*Imm. 4.* Inatsisartut inatsisaat imaluunniit peqqussutit Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangersarneqartut akileeqqusissummik aalajangersaanissamik tunngavissaqartitsippata, akileeqqusissut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinnermut inatsimmi maleruagassat malillugit pisussaataaasoq pisinnaatitaasorlu akileeqqusissummik pisussaaffilerneqarsinnaavoq.

*Imm. 5.* Akileeqqusissutit imm. 1 aamma imm. 3-4 malillugit pisussaaffiliunneqartut Nunap karsianut tutsinneqassapput.

*Imm. 6.* Unioqqutitsineq piaarineruppat aammalu pingaartumik unioqqutitsinerup annertussusaa imaluunniit ajoqusiisumik sunniuteqarnera malitseqarsinnaasoq tunngavigalugit sakkortuumik iliorneruppat, § 6, imm. 1-imut akerliusumik niuernikkut unammilleqatigiinnermik annikillisitsisumik isumaqatigiissuteqartumut iliuusissat Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinnermut inatsit malillugu aalajangersarneqarsinnaapput. Oqaaseqatigiit siulliit malillugit niuernikkut unammilleqatigiinnermik annikillisitsisumik isumaqatigiissuteqarneq paasineqassaaq tassaasoq isumaqatigiissut, suleriaaseq ataqatigiissitaq imaluunniit suliffeqarfiit assigiimmik kaaviiartitatigut inissisimasut akornanni akuersinerit makkua pillugit:

1) tunisinnermut imaluunniit nioqqutissanik imaluunniit kiffartuussissutinik tuniseqqinnermi akiusut, iluanaarutit assigisaalluunniit,

2) tunisassiornermi imaluunniit tunisinnermi killilersuutaasut,

3) niuerfinnermi imaluunniit sullitanik agguluineq, imaluunniit

4) neqeroorutiniq ataqatigiissaarineq.

*Imm. 7.* § 6, imm. 1-imut akerliusumik, immikkut sukannersunik pisoqartillugu immikkut annertussuseqartumik niuernikkut unammilleqatigiinnermik annikillisitsisumik isumaqatigiissuteqartut, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinnermut inatsit malillugu iliuuseqarfigineqarsinnaapput. Immikkut sukannersumik pisoqarneri pingaartumik unioqqutitsineq annertoorujussuarmik annertussuseqarluni imaluunniit annertoorujussuarmik ajoqusiinnermik malitseqarsinnaalluni pisutut isigineqarpoq.

**§ 39.** Niuernikkut unammilleqatigiinnermik annikillisitsisumik isumaqatigiissuteqarluni § 6-imut akerliusumik iliuuseqartoq, akileeqqusissummik imaluunniit paarnaarusaanissamut unammilleqatigiinnermik annikillisitsinnermi peqataanerminut pineqartup pisussaaffigisussaagaluagaanut eqqartuunneqannginnissamik angusaqarsinnaavoq, qinnuteqartoq

siulliulluni oqartussaasunut saaffiginnikkuni, aammalu unammilleqatigiinnermik annikillisitsineq pillugu paasissutissanik oqartussaasut qinnuteqarnerup nalaani pigisarinngisaannik saqqummiussilluni.

Paasissutissat makkua pineqartuussapput:

- 1) pissutsit pineqartut pillugit oqartussaasut nammineerlutik nakkutiginninnermi misissuinnginnerminni imaluunniit ornigullutik misissuinnginnerminni, oqartussaasut pissutsit pineqartut pillugit nakkutiginninnermi misissuineramik, ornigullutik misissuineramik imaluunniit politiinut nalunaarutiginninnermik aallartitsinissamut pissutaasoq aalajangersimasoq oqaatigissavaat, imaluunniit
- 2) pissutsit pineqartut pillugit oqartussaasut nakkutiginninnermi misissuereerneranni imaluunniit ornigullutik misissuereerneranni, oqartussaasut niuernermi unammilleqatigiinnermik annikillisitsisumik suliaqarnerut iluseqartumik unioqqutitsineramik paasisaqarsinnaalersimassasut.

*Imm. 2.* Unnerluutiginninnginnissaq aatsaat anguneqarsinnaavoq, qinnuteqartoq:

- 1) suliap suliarineqarnera tamaat oqartussasunut suleqataappat,
- 2) kingusinnerpaamik qinnuteqaatip tunniunneqarnerani niuernermi unammilleqatigiinnermik annikillisitsisumik peqataanerminik unitsitsippat, aamma
- 3) allanik niuernermi unammilleqatigiinnermik annikillisitsisumik peqataanissamut pinngitsaaliisimangippat.

*Imm. 3.* Qinnuteqartup unnerluutiginninnginnissamut tunngavissarititaasut imm. 1, nr. 1-imi imaluunniit 2-imi taaneqartut qinnuteqartup naammassisimangippagit, qinnuteqaat akileequisissummik annikillisitsinissamik qinnuteqaatitut isigineqassaaq, takuuk § 40, imm. 1.

**§ 40.** Niuernermi unammilleqatigiinnermik annikillisitsisumik isumaqatigiissuteqarluni § 6-imut akerliusumik iliuseqartoq, akileequisissutip pineqartup niuernermi unammilleqatigiinnermik annikillisitsisumik isumaqatigiissuteqarnermi peqataanermini pisussaaffiligassaraluata annikillineqarnissaanik angusaqarsinnaavoq:

- 1) qinnuteqartoq niuernermi unammilleqatigiinnermik annikillisitsisumik isumaqatigiissummut tunngatillugu paasissutissanut oqartussaasut pigeriigaannut naleqqiullugu annertuumik naleqarnerulersitsisunik paasissutissanik saqqummiiguni, aamma
- 2) qinnuteqartup § 39, imm. 2-imi tunngavissarititaasut allassimasut naammassisimagunigit.

*Imm. 2.* Qinnuteqartumut siullermut imm. 1-imi tunngavissarititaasunik naammassinnittumut akileequisissummik annikillisitsineq, akileequisissutip pineqartup niuernermi unammilleqatigiinnermik annikillisitsisumik isumaqatigiissuteqarnermi peqataanermini pisussaaffiligassaraluata 50 procentiatut annertussuseqarpoq. Qinnuteqartup aappaanut imm. 1-imi tunngavissarititaasunik naammassinnittumut akileequisissummik annikillisitsineq 30 procentiuvoq. Qinnuteqartunut taakkua kinguliiniittunut imm. 1-imi tunngavissarititaasunik naammassinnittunut, akileequisissummik annikillisitsineq 20 procentit tikillugit annertussuseqarpoq.

**§ 41.** Unnerluutigineqannginnissamik imaluunniit akileequisissummik annikillisitsinissamik qinnuteqaat Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfimmut tunniunneqassaaq. Suliani inuit imaluunniit suliffeqarfiit unnerluutigisaappata, imaluunniit Immikkut Aningaasaqarnikkut aamma Nunani tamalaani Pinerluttuliornermut Naalagaaffimmi eqqartuussissuserisoq niuernermi unammilleqatigiinnermik annikillisitsisumik isumaqatigiissuteqarluni unioqqutitsineramik pasitsaanneqartumik misissuineramik aallartitsisimappat, pineqaatissiissutinik qasukkartitsinissamut

qinnuteqaat aamma Immikkut Aningaasaqarnikkut aamma Nunani tamalaani Pinerluttuliornermut Naalagaaffimmi eqqartuussissuserisumut tunniunneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu qinnuteqaat, suleriaaseq manna malillugu suliarineqassaaq:

- 1) Oqartussaasoq qinnuteqaammik tigusaqartoq, takuuk imm. 1, taassuma tigusimaneranut uppersaassaaq.
- 2) Oqartussaasoq aalajangiisussaasoq, takuuk § 42, imm. 1, neriorsuutaagallartumik tunisissaaq, § 39, imm. 1-imi imaluunniit § 40, imm. 1-imi tunngavissarititaasut naammassineqarsimanersut, aammalu piffissami tassani qinnuteqaatip itigartinneqarnissaanut tunngavissaqarsimanersooq, pissutigalugu § 39, imm. 2-imi tunngavissarititaasut naammassineqarsimanngitsut naliliisoqarmat, paasissutissanik imaqtumik.
- 3) Suliami paasissutissat nalilersuinerlu inaarutaasumik naammassereerpata, oqartussaasoq aalajangiisussa, takuuk § 42, imm. 2, qinnuteqartup § 39, imm. 2-imi tunngavissarititaasut naammassisimanerai nalunaaruteqassaaq, aammalu taamaattoqarsimappat neriorsuutaagallartumut nr. 2 malillugu qinnuteqartup pissarsiarisimasaanut naapertuuttumik unnerluussinnginnissaaq imaluunniit akileeqqusissummik annikillisitsineq nalunaarutigissallugu.

**§ 42.** Neriorsuutaagallartoq oqartussaasumit § 41, imm. 1-imit naapertuuttumik qinnuteqaammik tigusisimasumit tunniunneqassaaq. Oqartussaasup § 41, imm. 2, nr. 2 malillugu neriorsuutaagallartumik tunniussinissaa sioqqullugu, neriorsuut Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfium aamma Immikkut Aningaasaqarnikkut aamma Nunani tamalaani Pinerluttuliornermut Naalagaaffimmi eqqartuussissuserisup akornanni oqaluserineqarsimassaaq. Akileeqqusissut atorunnaarsinnissaanut neriorsuutaagallartoq taamaallaat tunniunneqarsinnaavoq, oqartussaasut taakkua tamanna isumaqatigiissutigippassuk.

*Imm. 2.* § 41, imm. 2, nr. 3 malillugu unnerluutiginninnginnissamik nalunaaruteqarneq, Immikkut Aningaasaqarnikkut aamma Nunani tamalaani Pinerluttuliornermut Naalagaaffimmi eqqartuussissuserisumit Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfimmut tusarniaareernerup kingorna unnerluutiginninnginnissatut iluseqartumik nalunaarutigineqassaaq. § 41, imm. 2, nr. 3 malillugu akileeqqusissummik annikillisitsinissaaq pillugu nalunaaruteqarneq, Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfimmut tusarniaareernerup kingorna Immikkut Aningaasaqarnikkut aamma Nunani tamalaani Pinerluttuliornermut Naalagaaffimmi eqqartuussissuserisumit, suliami aalajangersimasumi tassani akileeqqusissuteqarsimasumit imaluunniit suliamik eqqartuussivinnut tunniussisimasumit, nalunaarutigineqassaaq.

**§ 43.** Suliffeqarfinit assigiinngitsunit qinnuteqaatit, qinnuteqartut suliffissuarmi ataatsimoorlutik atasimangikkunik aammalu qinnuteqaammi immikkut allassimappat ingerlatseqatigiiffiit sorliit qinnuteqaammi pineqartunut ilaanersut, pineqaatissiinerit qasukkartinnissaat pillugu ataatsimoortumik qinnuteqaatit tunniunneqarsinnaanngillat, aammalu qinnuteqaat.

*Imm. 2.* Suliffeqarfimmit imaluunniit kattuffimmit qinnuteqaammi ingerlaannartumik maannakkut siusinnerusukkullu siulersuisuni ilaasortat, sulisut aqutsisuneersut imaluunniit atorfillit allat pineqartunut ilaapput, tunngavissarititaalluni pineqartup § 39, imm. 2-imi tunngavissarititaasut naammassisimassagai. Suliami paasissutissat nalilersuinerillu inaarutaasumik naammassineqareerpata, Immikkut Aningaasaqarnikkut aamma Nunani tamalaani Pinerluttuliornermut Naalagaaffimmi eqqartuussissuserisup, takuuk § 42, imm. 2, nalunaarutigissavaa inuup § 39, imm. 2-imi

tunngavissarititaasut naammassisimanerai, taamaattoqarsimappallu neriorsuutaagallartumik suliffeqarfiup imaluunniit kattuffiup § 41, imm. 2, nr. 2 malillugu pissarsiarisimasaanut naapertuuttumik, unnerluutiginninnginnissaq imaluunniit akileeqqusissummik annikillisisinissaq nalunaarutigissallugu.

## **Kapitali 10**

*Atuutilersitsinermut ikaarsaariarnermullu aalajangersakkat il.il.*

**§ 44.** Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. juli 2014 atuutilerpoq.

*Imm. 2.* Peqatigisaanik unammilleqatigiinneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 16, 19. november 2007-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq.

*Imm. 3.* Nalunaarutit unammilleqatigiinneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 16, 19. november 2007-imeersoq malillugu atuutilersinneqartut, maleruagassanit Inatsisartut inatsisaat manna malillugu aalajangersarneqartunit taarserneqarnissamik imaluunniit atorunnaarsinneqarnissamik tungaanut atuutiinnassapput:

- 1) Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap suleriaasia aamma ingerlatsinera pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 2, 1. februar 2008-imeersoq.
- 2) Suliffeqarfinnut pisortanit pigineqartunut aalajangersimasunut tutsinneqarsimasunik tapiissutit utertillugit akilernissaat pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 18, 27. juni 2008-imeersoq.
- 3) Unammilleqatigiinneq pillugu inatsisartut inatsisaanni kaaviiartitat ilaalu ilanngullugit naatsorsortarnerannut Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 22, 1. juli 2008-imeersoq.

*Namminersorlutik Oqartussat ulloq 15. maj 2014*

Aleqa Hammond